

(1)

(Nº 5-XIX.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1935-1936.

Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1936.
(Voir les n°s 4-XIX, 89, 90, 93, 95, 101 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 11, 12, 13 et 20 février 1936.)

TITRE PREMIER Dépenses extraordinaires ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses extraordinaires de l'exercice 1936, énumérées au tableau I ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 2,329,336,589 francs.

Ces crédits se répartissent de la manière suivante :

MINISTÈRES	Dépenses extraordinaires proprement dites.	Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office du Redressement économique.	MINISTERIËN
	Eigenlijke buitengewone uitgaven.	Buitengewone uitgaven gedaan op credieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst van Economisch Herstel.	
Ministère de la Justice . . .	2,000,000	16,000,000	Ministerie van Justitie.
— des Affaires étrangères et du Commerce extérieur . . .	2,141,280	"	— van Binnenlandsche Zaken en Buitengewone Handel.
— de l'Intérieur : : :	11,000,000	63,800,000	— van Binnenlandsche Zaken.
— de l'Instruction publique . . .	37,850,000	52,475,000	— van Openbaar Onderwijs.
— de l'Agriculture . . .	"	5,300,000	— van Landbouw.
— des Travaux publics . . .	560,084,000	874,800,000	— van Openbare Werken.
— des Affaires économiques . . .	"	3,000,000	— van Economische Zaken.
— de la Défense nationale . . .	472,449,500	967,500	— van Landsverdediging.
— des Finances . . .	8,928,100	40,300,000	— van Financiën.
— des Transports . . .	31,575,500	116,840,500	— van Verkeerswezen.
— des Postes, Télégraphes et Téléphones . . .	7,325,200	22,500,000	— van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.
Totaux . fr.	1,333,353,589	1,195,983,000	Totalen.
Total gén., fr.		Algem. totaal.	
		2,329,336,589	

(1) Y compris 300,000,000 de francs pour le fonds spécial des grands travaux et 140,000,000 de francs pour le fonds des routes.

(1) Met inbegrip van 300,000,000 frank voor het bijzonder fonds der groote werken en van 140,000,000 frank voor het fonds der wegen.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1935-1936.

Begroting van de Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1936.
(Zie de n°s 4-XIX, 89, 90, 93, 95, 97, 101, en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 11, 12, 13 en 20 Februari 1936.)

EERSTE TITEL Buitengewone uitgaven. EERSTE ARTIKEL.

Voor de buitengewone uitgaven van het dienstjaar 1936, in de hierbijgaande tabel I opgesomd, zijn credieten geopend ten beloope van 2,329,336,589 frank.

Die credieten zijn volgendarwijze verdeeld :

MINISTÈRES	Dépenses extraordinaires proprement dites.	Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office du Redressement économique.	MINISTERIËN
	Eigenlijke buitengewone uitgaven.	Buitengewone uitgaven gedaan op credieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst van Economisch Herstel.	
Ministère de la Justice . . .	2,000,000	16,000,000	Ministerie van Justitie.
— des Affaires étrangères et du Commerce extérieur . . .	2,141,280	"	— van Binnenlandsche Zaken en Buitengewone Handel.
— de l'Intérieur : : :	11,000,000	63,800,000	— van Binnenlandsche Zaken.
— de l'Instruction publique . . .	37,850,000	52,475,000	— van Openbaar Onderwijs.
— de l'Agriculture . . .	"	5,300,000	— van Landbouw.
— des Travaux publics . . .	560,084,000	874,800,000	— van Openbare Werken.
— des Affaires économiques . . .	"	3,000,000	— van Economische Zaken.
— de la Défense nationale . . .	472,449,500	967,500	— van Landsverdediging.
— des Finances . . .	8,928,100	40,300,000	— van Financiën.
— des Transports . . .	31,575,500	116,840,500	— van Verkeerswezen.
— des Postes, Télégraphes et Téléphones . . .	7,325,200	22,500,000	— van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.
Totaux . fr.	1,333,353,589	1,195,983,000	Totalen.
Total gén., fr.		Algem. totaal.	
		2,329,336,589	

TITRE II.

Recettes extraordinaires.

ART. 2.

Les recettes extraordinaires pour l'exercice 1936 sont évaluées à la somme de 29,888,000 francs, conformément au tableau II ci-annexé.

TITRE III.

Dispositions diverses.

ART. 3.

Les corps et services de l'armée, qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou crééditeurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

ART. 4.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'État, le Ministre de la Défense nationale est autorisé à procéder vis-à-vis de gouvernements étrangers, au paiement ou au versement, à titre de provision, de sommes réclamées par ces gouvernements préalablement à l'exécution de commandes de certaines catégories de matériels et de munitions indispensables aux besoins de l'armée.

ART. 5.

Les crédits affectés aux fortifications seront susceptibles, à concurrence de 10 p. c. du montant total de 96,665,000 francs des dépenses prévues aux litteras *a* à *g* du n° 1 de l'article 99 du tableau annexé à la présente loi, de virements de poste à poste, au cours de l'utilisation de ces crédits.

TITEL II.

Buitengewone ontvangsten.

ART. 2.

Voor het dienstjaar 1936, worden de buitengewone ontvangsten geraamd op de som van 29,888,000 frank, overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel II.

TITEL III.

Verschillende bepalingen.

ART. 3

De korpsen en diensten van het leger die hun gelden op administratieve kredieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist schuldenaar of schuldeischer voor het verschil, in meer of in min, tusschen de getrokken sommen en die welke hun als toegewezen kredieten verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

ART. 4.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Landsverdediging er toe gemachtigd aan vreemde regeeringen, bij wijze van provisie sommen te betalen of te storten, welke door die regeeringen mochten gevorderd worden voor de uitvoering van bestellingen van sommige categorieën van materieel en munitie, onmisbaar voor de behoeften van het leger.

ART. 5.

De voor de versterkingen bestemde kredieten mogen, tijdens hunne benutting, van den eenen post naar den anderen worden overgedragen tot een bedrag van 10 t. h. der totale uitgave van 96,665,000 frank, voorzien bij de littera's *a* tot *g* van nr 1 van artikel 99 der bij deze wet gevoegde tabel.

Ces virements ne pourront être autorisés que par décision expresse du Ministre de la Défense nationale.

ART. 6.

Par dérogation temporaire à l'article 5 de la loi du 26 août 1913, des subsides extraordinaires, à imputer sur le crédit inscrit à l'article 94 du présent budget, pourront également être accordés à la Société nationale des Distributions d'Eau au profit des communes associées à des services de distribution d'eau créés par ladite Société nationale.

Ces subsides seront alloués à concurrence de 25 p. c. du coût des travaux.

TITRE IV.

Emprunt.

ART. 7.

Le Gouvernement est autorisé à couvrir par l'emprunt l'excédent des dépenses autorisées par l'article 1^{er} de la présente loi sur les recettes prévues à l'article 2.

Il pourra attacher toutes exonérations fiscales à cet emprunt.

Le Ministre des Finances est autorisé à créer, à concurrence du montant de l'emprunt à contracter éventuellement des Bons du Trésor portant intérêt et payables à une échéance qui ne pourra pas dépasser cinq ans.

Il pourra y attacher toutes exonérations fiscales.

L'emprunt et les Bons du Trésor visés par les alinéas 1 et 3 peuvent être émis, soit en Belgique, soit à l'étranger, en monnaies belges ou étrangères.

ART. 8.

Le Gouvernement est autorisé à garantir envers les tiers, pendant quatre-vingt-dix ans, l'intérêt et

Deze overdrachten mogen slechts geschieden bij uitdrukkelijke beslissing van den Minister van Landsverdediging.

ART. 6.

In tijdelijke afwijking van artikel 5 der wet van 26 Augustus 1913, kunnen buitengewone subsidiën, welke dienen aangewezen op het in artikel 94 van deze Begrooting ingeschreven krediet, insgelijks worden verleend aan de Nationale Maatschappij der Waterleidingen ten behoeve van met door evenbedoelde Nationale Maatschappij opgerichte waterleidingsdiensten geassocieerde gemeenten.

De toegekende subsidiën bedragen 25 t. h. van de kosten der werken.

TITEL IV.

Leening.

ART. 7.

De Regeering wordt ertoe gemachtigd door leening te dekken het excédent van de uitgaven veroorloofd bij artikel 1 van deze wet op de in artikel 2 voorziene ontvangsten.

Zij mag alle fiskale ontheffingen aan deze leening verbinden.

De Minister van Financiën is ertoe gemachtigd, ten beloope van het bedrag der zoo noodig aan te gane leeningen, rentgevende Schatkistbons uit te geven, betaalbaar op een vervaltermijn die vijf jaar niet mag te boven gaan.

Hij mag daaraan alle fiscale vrijstelling verbinden.

De leening en de Schatkistbons beoogd in alinea's 1 en 3 mogen hetzij binnens-, hetzij buitenlands, in Belgische of buitenlandsche munt, worden uitgegeven.

ART. 8.

De Regeering is ertoe gemachtigd, tegenover derden, gedurende negentig jaar, rente en amortisatie te waar-

(4)

l'amortissement d'obligations créées en représentation d'annuités dues à la Société nationale des Chemins de fer Vicinaux, à concurrence d'une charge ne dépassant pas quatre millions huit cent mille francs (4,800,000 fr.).

Bruxelles, le 20 février 1936.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*
JULES PONCELET.

borgen van obligatiën welke ter vertegenwoordiging van de aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen verschuldigde annuïteiten werden uitgegeven tot bedrag van een last die vier miljoen acht honderd duizend frank niet te boven gaat (4,800,000 fr.).

Brussel, 20 Februari 1936.

*De Voorzitter van de
Kamer der Volksvertegenwoordigers,*
H. HOUSIAUX.

*Les Secrétaires, — De Secretarissen,
H. HOUSIAUX.*

(5)

[Nº 5-XIX.]

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES
POUR L'EXERCICE 1936.

TABLEAU I

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES

[Nº 5-XIX.]

BEGROOTING VAN DE BUITENGEWONE ONTVANGSTEN
EN UITGAVEN VOOR HET DIENSTJAAR 1936.

TABEL I

BUITENGEWONE UITGAVEN

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits. — Bedrag der kredieten.		
MINISTÈRE DE LA JUSTICE.				
I. — Dépenses extraordinaires proprement dites.				
1	Avance à l'asile d'aliénés de Tournai fr.	2,000,000, »		
II. — Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement Économique.				
2	Subside à la commune de Watermael-Boitsfort, pour l'achèvement de l'église Saint-Hubert à Boitsfort <i>(Cette dépense sera justifiée à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)</i>	6,000,000 »		
3	Subside à l'association sans but lucratif « Les Amis de la Basilique nationale du Sacré-Cœur à Koekelberg », établie à Ganshoren, pour l'aider à construire une église-basilique au plateau de Koekelberg et à aménager les abords de cet édifice <i>(Cette dépense sera justifiée à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)</i>	3,000,000 »		
4	Subside à la province d'Anvers, à charge de le remettre à la fabrique de l'église métropolitaine Saint-Rombaut à Malines, pour le renouvellement du pavement de l'église . . . <i>(Cette dépense sera justifiée à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)</i>	500,000 »		
5	Avances aux asiles d'aliénés de Tournai et de Reckheim et à la Colonie d'aliénés de Gheel pour la construction d'un nouveau pavillon à chacun de ces établissements dont le coût est évalué à environ 2,000,000 de francs par pavillon.	6,500,000		
TOTAL POUR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE fr.				
MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR				
I. — Dépenses extraordinaires proprement dites.				
6	Annuité à payer, avant le 1 ^{er} décembre 1936, et jusqu'au 1 ^{er} décembre 1954, pour l'acquisition de l'hôtel de la légation de Belgique à Vienne	159,289 »		
7	Annuité à payer, avant le 1 ^{er} février 1936, et jusqu'au 1 ^{er} février 1953, pour l'acquisition de l'hôtel de la légation de Belgique à Bangkok	62,000 »		
8	Acquisition et aménagement d'un immeuble pour le Consulat Général de Belgique à Cologne	1,920,000 »		
TOTAL POUR LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR fr.				

Total par ministère ou service.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per ministerie of dienst.		
2.000,000 »	Voorschot aan het krankzinnigengesticht te Doornik	1
	II. - Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.	
16,000,000 »	Toelage aan de gemeente Watermael-Boschvoorde voor de voltooiing van de kerk van den Heiligen Hubertus te Boschvoorde. <i>(Die uitgave zal verantwoord worden bij het Rekenhof, door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien de aanneming werd toegewezen, alsmede van een staat van het rorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)</i>	2
8,000,000 »	Toelage aan de vereniging zonder winstoogmerken « De Vrienden van de Nationale Basiliek van het Heilig Hart, te Koekelberg », gevestigd te Ganshoren, om bedoelde vereniging te helpen een basiliek op de hoogte van Koekelberg te bouwen en de toegangswegen tot dat gebouw aan te leggen. <i>(Die uitgave zal verantwoord worden bij het Rekenhof, door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien de aanneming werd toegewezen, alsmede van een staat van het rorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)</i>	3
	Toelage aan de provincie Antwerpen met last, voor deze laatste, bedoelde toelage aan de fabriek van de aartsbisschoppelijke kerk van den Heiligen Rumoldus te Mechelen over te maken voor het hernieuwen van de vloerbekleding van de kerk. <i>(Die uitgave zal verantwoord worden bij het Rekenhof, door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien de aanneming werd toegewezen, alsmede van een staat van het rorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)</i>	4
	Voorschotten aan de krankzinnigengestichten te Doornik en Rekkem en aan de krankzinnigenkolonie te Geel voor het bouwen, bij ieder van die gestichten, van een nieuw paviljoen waarvan de kosten worden geraamd op ongeveer 2,000,000 frank voor ieder paviljoen.	5
	TOTAAL VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.	
	MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN EN BUITENLANDSCHEN HANDEL.	
	I. - Eigenlijke buitengewone uitgaven.	
2,141,289 »	Annuïteit te betalen, vóór 1 December 1936, en tot 1 December 1954, voor den aankoop van het hotel van het Belgisch gezantschap te Wenen.	6
	Annuïteit te betalen, vóór 1 Februari 1936, en tot 1 Februari 1953, voor den aankoop van het hotel van het Belgisch gezantschap te Bangkok.	7
	Aankoop en inrichting van een gebouw voor het Consulaat Generaal van België te Keulen.	8
2,141,289 »	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN EN BUITENLANDSCHEN HANDEL.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits. — Bedrag der kredieten.		
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.				
I. — Dépenses extraordinaires proprement dites.				
9	Part d'intervention du Ministère de l'Intérieur dans le coût des travaux intéressant l'hygiène publique :			
	Travaux extraordinaires :			
	1 ^o Détournement et voûtement de la Senne fr. 2,500,000			
	2 ^o Démergence des communes en amont de Liège 2,500,000	11,000,000 »		
	3 ^o Egout-collecteur dans la vallée de la Woluwe 6,000,000			
II. — Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement Économique.				
10	Part d'intervention du Ministère de l'Intérieur dans le coût des travaux intéressant l'hygiène publique :			
	Travaux ordinaires de distributions d'eau, d'égouts, de cimetières, etc. 49,200,000 »			
11	Mesures de protection collective contre les attaques aériennes :			
	I. Alerte civile :			
	a) Etablissement des liaisons téléphoniques avec les relais nécessaires 800,000			
	b) Subsides aux communes pour l'établissement des postes locaux d'alerte 2,500,000			
	II. Equipes actives (non compris les formations sanitaires) :			
	a) Etablissement d'un poste de commandement national de protection passive 200,000			
	b) Subsides aux communes pour achat de masques, vêtements anti-vésicants et matériel 2,200,000			
	III. Equipement des groupes régionaux de défense contre l'incendie. — Subsides aux communes 500,000			
	IV. Construction ou aménagement d'abris collectifs (non compris ceux destinés aux formations sanitaires). — Subsides aux communes 8,400,000			
	TOTAL . . . fr.	14,600,000 »		
	TOTAL POUR LE MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR. . . fr.			

Total par ministère ou service.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per ministerie of dienst.		
	MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.	
	I. — Eigenlijke buitengewone uitgaven.	
	Aandeel van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken in de kosten der werken betreffende de openbare gezondheid :	9
11,000,000 ..	Buitengewone werken :	
	1º Afleiding en overwelving van de Zenne.	
	2º Bemaling der gemeenten boven Luik.	
	3º Hoofdriool in de Woluwe-Vallei.	
	II. — Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.	
	Aandeel van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken in de kosten der werken betreffende de openbare gezondheid :	10
63,800,000 ..	Gewone riooleerings-, watervoorzienings-, kerkhofwerken, enz.	
	Maatregelen voor collectieve bescherming tegen luchtaanvallen :	11
	I. Civiel alarm :	
	a) Inrichten der telefonische verbindingen met de noodige doorzendposten.	
	b) Subsidies aan de gemeenten voor het oprichten van plaatselijke alarmposten.	
	II. Actieve ploegen (de sanitaire formaties niet inbegrepen) :	
	a) Oprichten van een nationalen commando-post voor passieve bescherming.	
	b) Subsidies aan de gemeenten voor aankoop van maskers, brand- en gasvrije kleederen en materieel.	
	III. Uitrusting van de gewestelijke brandweergroepen. — Subsidies aan de gemeenten.	
	IV. Aanleggen van collectieve schuilplaatsen (deze bestemd voor de sanitaire formaties niet inbegrepen). — Subsidies aan de gemeenten.	
	TOTAAL.	
74,800,000 ..	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.	
=====		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits. — Bedrag der kredieten.			
MINISTÈRE DE LINSTRUCTION PUBLIQUE.					
I. — Dépenses extraordinaires proprement dites.					
ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.					
<i>Université de Liège :</i>					
12	Locaux destinés à la faculté technique :				
	a) Achèvement du gros-œuvre de l'Institut de thermo-dynamique et de mécanique; parachèvement des Instituts de chimie et de métallurgie et du génie civil. Fondations et gros-œuvre des Instituts de physique, de géologie et de minéralogie (7 ^e tranche)	16,000,000			
	b) Honoraires des architectes, rémunération du personnel technique et du personnel de surveillance; frais de matériel du bureau technique	850,000			
			16,850,000 »		
13	Parachèvement de la clinique médicale et des laboratoires y attenant, à l'hôpital dit « de Bavière » (3 ^e tranche)	1,200,000	»		
<i>Université de Gand :</i>					
14	a) Acquisition de parcelles de terrains et construction de la bibliothèque (3 ^e tranche) fr.	4,750,000			
	b) Frais d'études et honoraires des architectes	250,000			
			5,000,000 »		
15	a) Construction de laboratoires pour les écoles techniques (4 ^e tranche) . fr.	4,892,500			
	b) Frais d'études et honoraires des architectes	257,500			
			5,150,000 »		
16	Construction de l'école de médecine vétérinaire annexée à l'Université de Gand. Aménagement des laboratoires et cliniques. Frais d'études et honoraires des architectes(3 ^e tranche)	3,000,000	»		
ENSEIGNEMENT TECHNIQUE.					
<i>Institut agronomique de l'Etat à Gembloux :</i>					
17	Construction et aménagement de serres pour la chaire de botanique, la chaire de cultures coloniales et la section horticole (2 ^e tranche)	150,000	»		
18	Construction de nouveaux laboratoires et auditoires, aménagement et ameublement, installation du chauffage central, frais d'études et honoraires (2 ^e tranche)	2,500,000	»		
19	<i>Institut agronomique de l'Etat à Gand.</i> — Construction de bâtiments, frais d'études et honoraires des architectes (2 ^e tranche)	4,000,000	»		

Total par ministère ou service.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per ministerie of dienst.		
	MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.	
	I. Eigenlijke buitengewone uitgaven.	
	HOOGER ONDERWIJS.	
	<i>Universiteit te Luik :</i>	
	Lokalen bestemd voor de technische faculteit :	12
	a) Voltooiing van het grof werk van het Instituut voor thermo-dynamica en mechanica; voltooiing der Instituten voor scheikunde en metallurgie en voor burgerlijke bouwkunde. Fundeeringen en grof werk der Instituten voor natuurkunde, aardkunde en delfstofkunde (7 ^e schijf) fr. 16,000,000	
	b) Honorarium der bouwmeesters, bezoldiging van het technisch personeel en van het toezichtspersoneel; kosten wegens materieel voor het technisch bureel 850,000	
	Fr. 16,850,000	
	Voltooiing van de geneeskundige cliniek en van de daaraanpalende laboratoria, in het hospitaal, genaamd « Hôpital de Bavière » (3 ^e schijf) fr. 1,200,000	13
	<i>Universiteit te Gent :</i>	
	a) Aankoop van perceelen grond en oprichting van de bibliotheek (3 ^e schijf). 4,750,000	14
	b) Studiekosten en honorarium der bouwmeesters 250,000	
37,850,000 »	Fr. 5,000,000	
	a) Oprichting van laboratoria voor de technische scholen (4 ^e schijf) . fr. 4,892,500	15
	b) Studiekosten en honorarium der bouwmeesters 257,500	
	Fr. 5,150,000	
	Oprichting der veeartsenijschool, verbonden aan de Universiteit te Gent. Geschiktmaking van laboratoria en clinieken. Studiekosten en honorarium der bouwmeesters (3 ^e schijf).	16
	TECHNISCH ONDERWIJS.	
	<i>Rijkslandbouwhoogeschool te Gemblloers :</i>	
	Bouw en geschiktmaking van serres voor den leerstoel in de plantkunde, den leerstoel in de koloniale teelten en de tuinbouwkundige afdeeling (2 ^e schijf).	17
	Bouw van nieuwe laboratoria en gehoorzalen, geschiktmaking en meubilering, aanleg van centrale verwarming, studiekosten en honorarium (2 ^e schijf).	18
	<i>Rijkslandbouwhoogeschool te Gent.</i> — Oprichting van gebouwen, studiekosten en honorarium der bouwmeesters (2 ^e schijf).	19

Totaal par ministère ou service.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per ministère of dienst.		
	II. — Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.	
	HOOGER ONDERWIJS.	
	<i>Universiteit te Luik :</i>	20
	a) Heropbouw van de bibliotheek (1 ^e schijf) fr. 3,000,000	
	b) Studiekosten en honorarium der bouwmeesters 150,000	
		Fr. 3,150,000
	<i>Verbetering van het « Hôpital de Bavière » :</i>	21
	a) Paviljoen voor radiotherapie : aandeel van den Staat (1 ^e schijf) . fr. 1,500,000	
	b) Paviljoen voor stomatologie : aandeel van den Staat (1 ^e schijf) . . . 1,500,000	
52,475,000 "		Fr. 3,000,000
	<i>Universiteit te Gent :</i>	22
	Bouwen van een academisch ziekenhuis.	
	MIDDELBAAR ONDERWIJS.	
	Toelagen aan de gemeenten voor het bouwen, vergrooten en geschiktmaaken van nieuwe scholen, afdeelingen en klassen.	23
	NORMAAL ONDERWIJS.	
	Bouw en geschiktmaking der Rijksnormaalscholen te Andenne en te Laken	24
	Werken ter uitbreidig, geschiktmaking en meubileering der Rijksnormaalscholen en der tehuizen voor schipperskinderen.	25
	<i>Rijksnormaalschool te Bergen.</i> — Vergrooting der school en installatie van een keuken.	26
	LAGER ONDERWIJS.	
	Toelagen voor het bouwen, meubileeren, enz., van schoolhuizen.	27
	TECHNISCH ONDERWIJS.	
	<i>Rijksvakmuseum te Morlanwelz.</i> — Voortzetting der bouwwerken en geschiktmakingen.	28
	<i>Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde.</i> — Inrichting van een stelsel voor het bewaren van fruit in een gashoudende ruimte; studiekosten, werken, enz.	29
90,325,000 "	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN OPENBAAR OONDERWIJS.	
<hr/>		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits. — Bedrag der kredieten.			
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.					
II. — Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement Economique.					
30	<i>Laboratoire de diagnostic et de recherches des maladies contagieuses des animaux domestiques.</i> — Achat du terrain, érection des locaux, aménagement, transfert des installations actuelles, dépenses diverses fr.	3,000,000	"		
31	A. — <i>Forêts, dunes, terrains incultes domaniaux.</i> — Construction, élargissement et remise en état de chemins forestiers quelque ouques. — Construction de ponceaux et aqueducs. — Aménagement de chantiers de bois et de quais de chargement. — Mise en valeur, assainissement et plantation de terrains incultes ou dégradés, de fanges boisées, de clairières et de dunes. — Construction, extension et transformation de bâtiments forestiers divers, de tours d'incendie, etc. — Améliorations piscicoles. — Matériaux et outillage nécessaires à l'exécution de ces travaux fr. 1,880,000				
	B. — <i>Hydraulique agricole.</i> — Subsides aux communes, aux wateringues et polders, pour l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et pour l'amélioration du régime hydrologique des terrains agricoles	420,000			
	TOTAL fr.	2,300,000	"		
TOTAL POUR LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE fr.					
MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DE CHOMAGE.					
I. — Dépenses extraordinaires proprement dites.					
	<i>A. — GRANDS TRAVAUX.</i>				
32	Provision à verser au Fonds spécial et temporaire des grands travaux en exécution de l'article 1 ^{er} de la loi du 12 août 1933 (neuvième tranche d'une dépense totale fixée, par la dite loi, à 3,300,000,000 de francs).	300,000,000	"		
	<i>B. — AUTRES TRAVAUX EXTRAORDINAIRES.</i>				
33	Amélioration et réfection du réseau routier de l'Etat (chaussées, pistes cyclables et signalisation). — Travaux et études. — Dépenses supplémentaires reconnues indispensables au cours de l'exécution des travaux. — Travaux imprévus et réfections extraordinaires				
	Quatrième tranche à imputer sur le deuxième Fonds des routes institué par la loi du 12 août 1933	140,000,000	"		
34	<i>Casernement des gendarmeries.</i> — Construction, achat d'immeubles. — Expropriations et ameublement. — Etudes de projets, plans. — Frais de surveillance	2,164,000	"		
35	<i>Port d'Ostende.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	32,100,000	"		
36	<i>Port de Nieuport.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	5,750,000	"		

Total par ministère ou service. — Totaal per ministerie of dienst.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	MINISTERIE VAN LANDBOUW.	
	II. — Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.	
5,300,000	<p><i>Laboratorium voor diagnose en onderzoek betreffende besmettelijke ziekten bij de huisdieren.</i> — Aankoop van grond, bouwen der lokalen, inrichting, overbrengen van de huidige instellingen, verscheidene uitgaven.</p> <p>A. — <i>Domeinboschen, duinen en braakgronden.</i> — Aanleg, verbreeding en herstelling van allerlei boschwegen. — Bouwen van bruggen en duikers. — Aanleg van houtwerven en ladingskaden. — Ontginning, afwatering en beplanting van braakgronden of uitgeputte gronden, van beboschte venen, opene plaatsen en duinen. — Bouwen, uitbreiding en wijziging van allerlei boschgebouwen, brandtorens, enz. — Vischteeltverbeteringen. — Materiaal en gereedschappen noodig voor het uitvoeren van deze werken.</p> <p>B. — <i>Landelijke waterdienst.</i> — Toelagen aan gemeenten, wateringen en polders voor het verbeteren van onbevaarbare en onvlotbare waterlopen en voor het verbeteren van het waterstelsel van landbouwgronden.</p>	30 31
5,300,000	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.	
	MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKLOOSHEIDBESTRIJDING.	
	I. — Eigenlijke buitengewone uitgaven.	
	<i>A. — GROOTE WERKEN.</i>	
	Voorraad te storten in het bijzonder en tijdelijk Fonds der groote werken, ter uitvoering van artikel 1 der wet van 12 Augustus 1933 (negende schijf van een bij bedoelde wet op 3,300,000,000 frank vastgestelde totale uitgave).	32
	<i>B. — ANDERE BUITENGEWONE WERKEN.</i>	
	Verbetering en herstelling van het Rijkswegennet (rijwegen, rijwielpaden en signalisatie). — Werken en studies. — Bijkomende uitgaven, noodig bevonden gedurende het uitvoeren der werken. — Onvoorziene werken en buitengewone herstellingen.	33
	Vierde schijf af te schrijven op het tweede Fonds der Wegen, ingesteld bij wet van 12 Augustus 1933.	
	<i>Gendarmeriekazerneering.</i> — Bouwen, koopen van onroerende goederen. — Onteigeningen en meubileering. — Studie van ontwerpen, tekeningen. — Onkosten voor toezicht.	34
	<i>Haven van Oostende.</i> — Studies en werken. — Toelagen	35
	<i>Haven van Nieuwpoort.</i> — Studies en werken. — Toelagen	36

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits. — Bedrag der kredieten.
37	<i>Port de Zeebrugge.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	1,250,000 »
38	<i>Côte.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	5,200,000 »
39	<i>Escaut.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	13,275,000 »
40	<i>Lys.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	9,000,000 »
41	<i>Canal de Roulers à la Lys.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	2,700,000 »
42	<i>Canal de Bossuyt à Courtrai.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	300,000 »
43	<i>Dendre et canal de Blaton à Ath.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	9,000,000 »
44	<i>Canaux de Selzaete à la Mer du Nord et canal de dérivation de la Lys.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	500,000 »
45	<i>Canal d'évacuation des eaux du Sud de Bruges.</i> — Etude et travaux. — Subsides	100,000 »
46	<i>Canal d'Ypres à l'Yser.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	200,000 »
47	<i>Moervaart, Zuidlede et Durme.</i> Etudes et travaux. — Subsides	3,725,000 »
48	<i>Meuse.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	5,600,000 »
49	<i>Semois.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	150,000 *
50	<i>Canal de Charleroi.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	5,600,000 »
51	<i>Canal de Pommerœul à Antoing.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	500,000 »
52	<i>Escaut maritime.</i> — Exhaussement et renforcement des digues de l'Escaut maritime et de ses affluents soumis à la marée, appartenant aux communes, wateringues, polders et particuliers. — Subsides	700,000 »
53	<i>Canal de Gand, par Bruges, à Ostende.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	2,850,000 »
54	<i>Canal de dérivation de la Lys.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	1,750,000 »
55	<i>Canal de Gand à Terneuzen.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	600,000 »
56	<i>Senne.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	9,000,000 »
57	<i>Canal de Plusschendaele à Nieuport.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	500,000 »
58	<i>Canal de Nieuport à Dunkerque.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	1,400,000 »
59	<i>Yser.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	500,000 »
60	<i>Dyle.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	70,000 »
61	Acquisition des terrains nécessaires aux travaux hydrauliques compris dans les articles du titre I, chapitre B. — Paiement des indemnités allouées, etc.	5,000,000 »
62	<i>Port de Zeebrugge.</i> — Remboursement, à titre d'avance, à la Compagnie des Installations Maritimes de Bruges du déficit présumé à l'exploitation du port en 1935	600,000 »

Totaal par ministère ou service.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
Totaal per ministère of dienst.		
	<i>Haven van Zeebrugge. — Studies en werken. — Toelagen</i>	37
	<i>Kust. — Studies en werken. — Toelagen</i>	38
	<i>Schelde. — Studies en werken. — Toelagen</i>	39
	<i>Leie. — Studies en werken. — Toelagen</i>	40
	<i>Kanaal van Roeselaere naar de Leie. — Studies en werken. — Toelagen</i>	41
	<i>Kanaal van Bossuit naar Kortrijk. — Studies en werken. — Toelagen</i>	42
	<i>Dender en kanaal van Blaton naar Ath. — Studies en werken. — Toelagen</i>	43
	<i>Kanaal van Zelzaete naar de Noordzee en afleidingskanaal van de Leie. — Studies en werken. — Toelagen.</i>	44
	<i>Afwateringskanaal voor het Zuiden van Brugge. — Studies en werken. — Toelagen</i>	45
	<i>Kanaal van Ieper naar den Yzer. — Studies en werken. — Toelagen</i>	46
	<i>Moervaart, Zuidlede en Durme. — Studies en werken. — Toelagen</i>	47
	<i>Maas. — Studies en werken. — Toelagen</i>	48
	<i>Semois. — Studies en werken. — Toelagen</i>	49
1,084,000 »	<i>Kanaal van Charleroi. — Studies en werken. — Toelagen</i>	50
	<i>Kanaal van Pommernœul naar Antoing. — Studies en werken. — Toelagen</i>	51
	<i>Zeeschelde. — Verhooging en versterking van de dijken der Zeeschelde en harer aan tij onderhevige bijrivieren, toebehoorende aan gemeenten, waterschappen, polders en particulieren. — Toelagen.</i>	52
	<i>Kanaal van Gent, over Brugge, naar Oostende. — Studies en werken. — Toelagen</i>	53
	<i>Afleidingskanaal der Leie. — Studies en werken. — Toelagen</i>	54
	<i>Kanaal van Gent naar Terneuzen. — Studies en werken. — Toelagen</i>	55
	<i>Zenne. — Studies en werken. — Toelagen</i>	56
	<i>Kanaal van Passchendaele naar Nieuwpoort. — Studies en werken. — Toelagen</i>	57
	<i>Kanaal van Nieuwpoort naar Duinkerke. — Studies en werken. — Toelagen</i>	58
	<i>Ijzer. — Studies en werken. — Toelagen</i>	59
	<i>Dijle. — Studies en werken. — Toelagen</i>	60
	<i>Aankoop van de noodige gronden voor de waterwerken begrepen in de artikels van titel I, hoofdstuk B. — Betaling van de toegekende vergoedingen, enz. . fr. 5,000,000</i>	61
	<i>Haven van Zeebrugge. — TerugbetaLEN als voorschot, aan de Maatschappij der Brugsche haveninrichtingen, van het vermoedelijk tekort op de exploitatie der haven in 1935.</i>	62

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits. — Bedrag der kredieten.
II. Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement Economique.		
	<i>Routes :</i>	
63	Construction, redressements, élargissements, améliorations de routes. — Contournement des villes. — Réalisation des conventions passées avec les pouvoirs publics et les particuliers. — Création et aménagement de squares et parcs publics dépendant des routes de l'Etat. — Subsides pour travaux d'amélioration de la voirie de l'Etat. — Construction et réfection d'ouvrages d'art, et subsides pour semblables travaux. — Signalisation routière : adaptation du régime de la circulation routière au réseau amélioré; action éducative. — Rachat par l'Etat de routes et ponts concédés, ainsi que des droits de péage existant sur les routes ou ponts concédés; subsides aux provinces et aux communes en vue de semblables rachats. — Etablissement de stations pour les régies des routes; équipement mobile. — Démantèlement de l'enceinte fortifiée d'Anvers. — Réparation de dommages causés par la guerre. — Dépenses supplémentaires reconnues indispensables au cours de l'exécution des travaux dont les entreprises ont été approuvées antérieurement à 1936. — Travaux à effectuer au moyen de subsides offerts par l'Etat pour construction et amélioration à l'exclusion des entreprises prévues à d'autres articles du présent Budget (travaux à effectuer soit pour le compte de tiers, soit avec la participation financière de ceux-ci; l'Etat fera l'avance des fonds, et le montant sera remboursé par les intéressés et versé au Trésor en recette extraordinaire). — Suppression de passages à niveau. — Frais d'études. — Divers	70,000,000 »
64	Acquisition des terrains nécessaires aux travaux prévus à charge du Fonds des routes, aux travaux et conventions prévus sous le 57 ci-dessus, à l'établissement des postes de stockage et de chauffage de goudron pour régies des routes, à la réalisation des alignements décrétés, etc. — Paiement des indemnités allouées pour expropriations judiciaires en vertu de jugements. — Frais d'études. — Divers.	55,000,000 »
65	Construction de routes nouvelles	121,000,000 »
66	Palais du Cinquantenaire. — Transformation du pavillon des antiquités orientales, grecques, romaines (groupe IV de la centralisation des musées). — Placement d'un bas-relief dans une des cages d'escalier du Musée d'art et d'Histoire	7,000,000 »
67	<i>Musée d'Histoire naturelle et Service géologique à Bruxelles.</i> — Construction de bâtiments nouveaux, aménagements intérieurs de laboratoires, etc.	10,000,000 »
68	<i>Laboratoire de Chimie et d'Oniologie à Tervueren.</i> — Construction d'une habitation pour le Directeur	200,000 »
69	<i>Bibliothèque Albertine.</i> — Subvention	5,000,000 »
70	Construction de nouveaux bâtiments pour le Gouvernement provincial et divers services, à Mons, y compris les acquisitions de terrains nécessaires	7,500,000 »
71	Construction d'un bâtiment dans la troisième cour du Palais des Anciens Princes-Evêques, à Liège, pour y installer le Commissariat d'arrondissement, ainsi que les bureaux de l'Enregistrement et du Cadastre	1,200,000 »
72	Aménagement de locaux existants, acquisition et construction de nouveaux bâtiments pour divers services de l'Etat et notamment pour ceux installés actuellement dans des immeubles dont la démolition est prévue pour la réalisation de la jonction Nord-Midi, à Bruxelles	7,000,000 »
73	<i>Caserne des gendarmeries.</i> — Construction, achat d'immeubles. — Expropriation et ameublement. — Etudes de projets, plans. — Frais de surveillance	4,000,000 »

Totaal
per ministère
ou service.

Totaal
per ministerie
of dienst.

AANWIJZING

VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.

Artikelen.

**II. Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming
vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.**

Wegen :

Aanleg, rechttrekkingen, verbredingen, verbeteringen van wegen. — Omleiding om de steden. — Verwezenlijking van de overeenkomsten met de openbare machten en de particulieren verleden. — Aanleg en geschiktmaking van squares en openbare parken behorende bij de Rijkswegen. — Toelagen voor verbeteringswerken aan de Rijkswegen. — Bouwen en herstellen van kunstwerken en toelagen voor dergelijke werken. — Wegsignalisatie : aanpassing van het regime van het wegverkeer aan het verbeterd net; opleidingsactie. — Naasting door den Staat van vergunde wegen en bruggen, alsmede van de tolrechten, bestaande op vergunde wegen of bruggen, toelagen aan de provincies en aan de gemeenten voor dergelijke naastingen. — Aanleg van stations voor de wegenregies. — Verplaatsbare uitrusting. — Sloping van de versterkte omheining van Antwerpen. — Herstelling van oorlogsschade. — Bijkomende uitgaven, noodig bevonden gedurende het uitvoeren der werken, waarvan de aannemingen vóór 1936 werden goedgekeurd. — Werken uit te voeren door middel van de toelagen, den Staat aangeboden, voor aanleg en verbetering, met uitsluiting van aannemingen onder andere **artikel 1** en van onderhavige Begrooting voorzien (werken voor rekening van derden, of met de geldelijke bijdragen van dezen : de Staat verschiet de noodige fondsen en het bedrag wordt door de betrokkenen terugbetaald en in de Schatkist gestort als buitengewone ontvangst). — Opheffing van overwegen. — Studiekosten. — Allerhande.

63

Aankoop van gronden noodig voor de voorziene werken ten laste van het Wegenfonds, voor de werken en overeenkomsten voorzien onder 57 hiervoren, voor het aanleggen van posten voor het opslaan en warmen van teer voor de regies der wegen; voor het verwezenlijken van de vastgestelde rooilijnen, enz. — Betaling van de vergoedingen toegekend voor gerechtelijke onteigeningen ingevolge vonnissen. — Studiekosten. — Allerhande.

64

Aanleg van nieuwe wegen

65

Jubelpaleis. — Omwerken van het paviljoen der Oostersche, Grieksche, Romeinsche oudheden (groep IV) van de centralisering der musea. — Plaatsen van een bas-relief in een der trappenhuisen van het Museum voor Kunst en Geschiedenis. fr. 7,000,000

66

Museum voor Natuurkundige Historie en Aardkundige Dienst, te Brussel. — Oprichten van nieuwe gebouwen, geschiktmakingen binnen in de laboratoria, enz.

67

Laboratorium voor Scheikunde en Onialogie, te Tervueren. — Bouwen van een woning voor den Directeur.

68

Albertijnsche bibliotheek. — Toelage

69

874,800,000 "

Optrekken van nieuwe gebouwen voor het Provinciaal bestuur en verschillende diensten, te Bergen, inbegrepen den aankoop der noodige gronden.

70

Optrekken van een gebouw in de derde koer van het Paleis der Oud-Prins-Bisschoppen te Luik om er het Arrondissementcommissariaat alsmede de bureelen van Registratie en Kadaster in onder te brengen.

71

Inrichten van bestaande lokalen aankoop en oprichting van nieuwe gebouwen voor verschillende Staatsdiensten, onder meer voor die welke thans gevestigd zijn in gebouwen die zullen afgebroken worden voor het uitvoeren van de Noord-Zuidverbinding te Brussel.

72

Gendarmeriekazerneering. — Bouwen, koopen van onroerende goederen. — Onteigeningen en meubileering. — Studie van ontwerpen, tekeningen. — Onkosten voor toezicht.

73

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits. — Bedrag der kredieten.
74	<i>Port d'Ostende.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	5,200,000 »
75	<i>Port de Zeebrugge.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	5,950,000 »
76	<i>Escaut.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	17,825,000 »
77	<i>Espierres.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	2,000,000 »
78	<i>Canal de Mouscron à l'Escaut.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	100,000 »
79	<i>Dendre et canal de Blaton à Ath.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	3,000,000 »
80	<i>Canal d'Ypres à Comines.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	10,000,000 »
81	<i>Nèthes.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	10,000,000 »
82	<i>Moervaart, Zuidlede et Durme.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	275,000 »
83	<i>Meuse.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	5,000,000 »
84	<i>Canal de Charleroi.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	14,400,000 »
85	<i>Canal du Centre.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	1,600,000 »
86	<i>Rupel.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	500,000 »
87	<i>Canal de Gand, par Bruges, à Ostende.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	17,150,000 »
88	<i>Canal de Gand à Terneuzen.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	2,000,000 »
89	<i>Canal de Plasschendaele à Nieuport.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	1,000,000 »
90	<i>Canal de Nieuport à Dunkerque.</i> — Etudes et travaux. — Subsides	1,200,000 »
91	<i>Borinage : travail régional.</i> — Haine et canal de Mons à Condé. — Etudes et travaux. — Subsides	90,000,000 »
92	Aquisition de terrains nécessaires aux travaux hydrauliques repris aux articles précédents du titre II. — Paiement des indemnités allouées, etc.	15,000,000 »
93	Subvention extraordinaire à l'Office de la Navigation en vue d'organiser l'aide à la batellerie	15,000,000 »
94	<i>Epuration des eaux dans le bassin hydrographique de la Vesdre.</i> — Etablissement de stations d'épuration à Cornesse et à Spa, de collecteurs, de barrages et d'aqueducs, dans les bassins de la Vesdre, de la Getz, de la Soor, du Wayai et de la Hoëgne. — Etudes, expropriations et travaux	30,000,000 »
95	<i>Epuration des eaux du Piéton.</i> — Etudes, expropriations et travaux.	6,000,000 »
96	<i>Stations d'épuration d'eaux d'égouts et stations expérimentales d'eaux résiduaires industrielles.</i> — Etudes, frais d'établissement et d'entretien. — Subsides	4,000,000 »
97	<i>Voirie communale.</i> — Subsides aux communes pour l'extension et l'amélioration de la voirie communale	10,000,000 »
	(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception accompagné, le cas échéant, du décompte des travaux.)	

Total par ministère ou service.	AANWIJZING	
Totaal per ministerie of dienst.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
		Artikelen.
	<i>Haren van Oostende.</i> — Studies en werken. — Toelagen	74
	<i>Haren van Zeebrugge.</i> — Studies en werken. — Toelagen	75
	<i>Schelde.</i> — Studies en werken. — Toelagen	76
	<i>Spiere.</i> — Studies en werken. — Toelagen	77
	<i>Kanaal van Moeskroen naar de Schelde.</i> — Studies en werken. — Toelagen	78
	<i>Dender en kanaal van Blaton naar Ath.</i> — Studies en werken. — Toelagen	79
	<i>Kanaal van Ieper naar Komen.</i> — Studies en werken. — Toelagen	80
	<i>Nethen.</i> — Studies en werken. — Toelagen	81
	<i>Moervaart, Zuidlede en Durme.</i> — Studies en werken. — Toelagen	82
	<i>Maas.</i> — Studies en werken. — Toelagen	83
	<i>Kanaal van Charleroi.</i> — Studies en werken. — Toelagen	84
	<i>Kanaal van het Centrum.</i> — Studies en werken. — Toelagen	85
	<i>Rupel.</i> — Studies en werken. — Toelagen	86
	<i>Kanaal van Gent, over Brugge, naar Oostende.</i> — Studies en werken. — Toelagen	87
	<i>Kanaal van Gent naar Terneuzen.</i> — Studies en werken. — Toelagen	88
	<i>Kanaal van Plasschendaele naar Nieuwpoort.</i> — Studies en werken. — Toelagen	89
	<i>Kanaal van Nieuwpoort naar Duinkerke.</i> — Studies en werken. — Toelagen	90
	<i>Gewestelijk werk in de Borinage.</i> — Haine en kanaal van Bergen naar Condé. — Studies en werken. — Toelagen.	91
	Aankoop van de noodige gronden voor de waterbouwkundige werken aangegeven onder de vorige artikels van titel II. — Betaling van de toegekende vergoedingen, enz.	92
	Buitengewone toelage aan den Dienst der Scheepvaart om de hulpverleening aan de schipperij in te richten.	93
	<i>Waterzuivering in het stroomgebied der Vesder.</i> — Aanleggen van zuiveringsstations te Cornesse en te Spa, van moerriolen, afdammingen en leidingen in de stroomgebieden van de Vesder, de Getz, de Soor, de Wayai en de Hoëgne. — Studies, onteigeningen en werken.	94
	<i>Zuivering van het water der Piéton.</i> — Studies, onteigeningen en werken	95
	<i>Stations voor zuivering van rioolwater en proef/stations voor nijverheidsafvalwater.</i> — Studies, aanlegkosten en onderhoudskosten. — Toelagen.	96
	<i>Gemeentewegen.</i> — Toelagen aan de gemeenten voor de uitbreidung en verbetering der gemeentewegen.	97
	(Deze uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk Besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aubesteding en van de inschrijving van den aannemer wien het werk werd toegewezen, alsmede van een staat van het vorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering, desgevallend vergezeld van de verrekening der werken.)	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits.
		Bedrag der kredieten.
98	Travaux destinés à remédier au chômage. --- Subsides à accorder pour l'exécution de travaux d'amélioration et de réfection extraordinaire de la voirie communale <i>(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception accompagné, le cas échéant, du décompte des travaux.)</i>	60,000,000 »
99	Subsides extraordinaires pour la résorption du chômage, aux communes, aux provinces et aux organismes publics	200,000,000 »
100	Salaires et frais de déplacements des agents recrutés à titre temporaire à partir du 1er janvier 1936	3,000,000 »
101	Urbanisation d'agglomérations	20,000,000 »
102	Subsides ou avances extraordinaires à des communes ou autres organismes publics, pour faciliter la mise en œuvre de travaux de distributions d'eau, de gaz, d'électricité et autres travaux directement rentables; exceptionnellement avec l'autorisation du Ministre de l'Intérieur, subsides ou avances à des communes en vue de faire face à des besoins extraordinaires d'assistance résultant de la crise.	24,700,000 »
103	Avances remboursables à consentir à l'intervention de l'O. R. E. C. aux provinces, communes et organismes d'utilité publique en vue de la résorption du chômage : Avance à la province de Liège	12,000,000 »
TOTAL POUR LE MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHÔMAGE. fr..		.
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES.		
	II. — Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement Économique.	
104	Participation de la Belgique à l'Exposition Internationale des Arts et Techniques dans la Vie Moderne de Paris en 1937. Intervention dans la création des modèles prototypes de meubles, de céramiques, etc., qui seront imposés aux industriels participant à cette Exposition fr.	3,000,000 »
	TOTAL POUR LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES fr.	.
MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE.		
	I. — Dépenses extraordinaires proprement dites.	
105	Mise au point de l'organisation de la défense armée du territoire :	
	I. — FORTIFICATIONS.	
	a) Achèvement des forts de la ligne du plateau de Herve fr. 71,895,000	
	b) Achèvement du fort d'Eben-Emael 4,100,000	
	c) Abris de flanquement et abris contre irruption et corps de garde annexés 13,170,000	

Total par ministère ou service.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel-nr.
Totaal per ministère of dienst.		
	Werken tot bestrijding der werkloosheid. — Toelagen toe te kennen voor werken tot verbetering en buitengewone herstelling van gemeentewegen. <i>(Deze uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk Besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien het werk werd toegewezen, alsmede van een staat van het vorderen der werken of het proces-verbaal van oplenering, desgevallend vergezeld van de verrekening der werken.)</i>	98
	Buitengewone toelagen voor werkloosheidbestrijding aan de gemeenten, de provincies en de openbare organismen.	99
	Loonen en reiskosten van de tijdelijk aangeworven agenten van af 1 Januari 1936	100
	Urbanisatie van agglomeraties	101
	Buitengewone subsidiën of voorschotten aan gemeenten of andere openbare organismen om den aanvang van werken voor water-, gas-, electriciteitsvoorziening te vergemakkelijken alsook van andere rechtstreeks productieve werken; uitzonderlijk, met de machtiging van den Minister van Binnenlandsche Zaken, subsidiën of voorschotten aan gemeenten, om het hoofd te kunnen bieden aan buitengewone behoeften van bijstand wegens de crisis.	102
	Terugbetaalbare voorschotten toe te kennen door de tusschenkomst van de D. V. E. H. aan de provincies, gemeenten en organismen van openbaar nut met het oog op werkverschaffing. — Voorschot aan de provincie Luik.	103
1,434,884,000 »	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKLOOSHEIDBESTRIJDING.	
	MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.	
	II. — Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.	
3,000,000 »	Deelneming van België aan de Wereldtentoonstelling voor Kunst en Techniek in het Moderne Leven te Parijs in 1937. Tegenmoetkoming voor het scheppen van standaardmodellen op gebied van meubels, ceramiek, enz., die aan nijveraars, welke aan deze Tentoonstelling deelnemen zullen opgelegd worden.	104
3,000,000 »	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.	
	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	
	I. — Eigenlijke buitengewone uitgaven.	
	In orde brengen van de organisatie der gewapende verdediging van 't grondgebied :	105
	I. — VERSTERKINGEN.	
a)	Voltooiing van de fortten der linie van de hoogvlakte van Herve.	71,895,000
b)	Voltooiing van het fort van Eben-Emael	4,100,000
c)	Flankeerschuilplaatsen en schuilplaatsen tegen overrompeling, en aanliggende wachtkamers	13,170,000

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits — Bedrag der credieten
	d) Dispositifs d'interruption des ponts sur le canal Albert	500,000
	e) Constitution d'un stock de fil barbelé pour réseaux (1 ^{re} tranche d'un crédit global estimé à 15 millions de francs)	5,000,000
	f) Dispositifs antitanks (premier approvisionnement)	1,000,000
	g) Parachèvement des anciens forts des positions fortifiées de Liège et Namur	1,000,000
		<hr/>
		Fr. 96,665,000
	II. — ARMÉE DE CAMPAGNE.	
	Complètement des moyens existants; acquisition de matériels nouveaux indispensables; entreposage des matériels et munitions; besoins inhérents au bon fonctionnement de l'armée du temps de paix	309,600,000
		<hr/>
		Fr. 406,265,000
	Montant prévisible des paiements à effectuer au cours de l'année 1936 sur la dépense globale de 406,265,000 francs dont il est question ci-dessus et qui peut être engagée au cours de l'exercice 1936	fr. 311,065,000 "
106	Deuxième tranche des paiements à effectuer sur la dépense globale de 181,438,500 francs qui a fait l'objet de l'article 66 du tableau annexé à la loi du Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1935	73,887,500 "
107	Troisième tranche des paiements à effectuer sur la dépense globale de 759 millions de francs spécifiée à l'article 5 de la loi du 28 décembre 1933 contenant le Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1934	87,497,000 "
	II. Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement Économique.	
108	Alerte civile. — Intervention de l'Etat dans la construction des abris destinés aux centres provinciaux d'alerte	967,500 "
	TOTAL POUR LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE . fr.	<hr/> <hr/> <hr/>
	MINISTÈRE DES FINANCES.	
	I. — Dépenses extraordinaires proprement dites.	
109	Travaux d'entretien des locaux des administrations centrales; achat et entretien d'ameublement	200,000 "
110	Acquisition, construction, aménagement et ameublement de locaux pour les services dépendant de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	500,000 "
111	Prix d'achat d'immeubles, pouvant échoir à l'Etat en suite de poursuites sur saisies exercées à sa requête; frais de toute nature et accessoires.	95,000 "

Total par ministère ou service.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per ministerie of dienst.		
	<p>d) Inrichtingen tot versperring der bruggen over het Abertkanaal 500,000</p> <p>e) Samenstelling van een voorraad prikkeldraad voor versperringen (1ste gedeelte van een op 15 miljoen frank geraamde globaal krediet) 5,000,000</p> <p>f) Inrichtingen voor tankafweer (eerste voorraad) 1,000,000</p> <p>g) Voltooiing van de oude forten der versterkte stellingen Luik en Namen. 1,000,000</p>	
472,449,500	Fr. 96,665,000	
	II. — VELDLEGER.	
	Aanvulling der bestaande middelen : aankoop van nieuw onontbeerlijk materieel; opslaan van materieel en munitie; met de goede werking van het leger in vredestijd verband houdende behoeften fr. 309,600,000	
	Fr. 406,265,000	
	Bedrag der betalingen welke in den loop van het jaar 1936 dienen voorzien op de globale uitgave van 406,265,000 frank waarvan hierboven sprake en die in den loop van het dienstjaar 1936 kan vastgelegd worden.	
	Tweede gedeelte van de betalingen welke moeten gedaan worden op de globale uitgave van 181,438,500 frank, welke het voorwerp heeft uitgemaakt van artikel 66 der tabel gevoegd bij de wet houdende de Begrooting van de Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1935.	106
	Derde gedeelte van de betalingen welke moeten gedaan worden op de globale uitgave van 759 miljoen frank, aangeduid bij artikel 5 der wet van 28 December 1933, houdende de Begrooting van de Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1934.	107
967,500	II. — Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.	
967,500	Burgerlijk alarm. — Aandeel van den Staat in de kosten voor het bouwen van schuilplaatsen in de provinciale alarmcentrums.	108
473,417,000	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	
	MINISTERIE VAN FINANCIEN.	
	I. — Eigenlijke buitengewone uitgaven.	
	Onderhoudswerken van de lokalen der hoofdbesturen; aankoop en onderhoud van mobilair	109
	Aankoop, aanbouw, inrichting en meubileering van lokalen voor de diensten afhangende van het Bestuur der Registratie en Domeinen.	110
	Aankoopprijs van onroerende goederen den Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op in beslagname uitgeoefend op zijn verzoek; kosten van allen aard en benodigdheden.	111

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits. — Bedrag der kredieten.
112	Construction, acquisition, aménagement et ameublement de locaux pour le service des Contributions directes et intervention de ce dernier dans les dépenses similaires faites en vue de son installation dans des bâtiments affectés à divers services publics	1,800,000 »
113	Acquisition d'immeubles pour les services du cadastre	2,000,000 »
114	Construction, acquisition, aménagement et ameublement d'immeubles pour le service des douanes et accises et pour le logement des agents de la douane aux frontières	1,500,000 »
115	Participation au capital d'établissement des lignes d'autobus concédées à la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux	10,000 »
116	Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales d'habitations à bon marché, agréées par la Société Nationale (art. 7 de la loi du 11 octobre 1919)	100,000 »
117	Subvention récupérable de l'Etat belge au Ruanda-Urundi à concurrence du tiers de la charge de la Dette publique de ces territoires sous mandat	2,325,000 »
118	Subside à la Société Nationale de la petite propriété terrienne pour l'aider à couvrir ses frais d'administration (art. 14 de l'arrêté royal du 27 février 1935, n° 120)	398,100 »
 II. — Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement Economique.		
119	Capital mis à la disposition de la Société Nationale de la petite propriété terrienne en vue de lui permettre de faire des avances de fonds aux sociétés agréées (art. 15 de l'arrêté royal du 27 février 1935, n° 120)	40,000,000 »
120	Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de la petite propriété terrienne (art. 12 de l'arrêté royal du 27 février 1935, n° 120)	300,000 »
 TOTAL POUR LE MINISTÈRE DES FINANCES fr.		
 MINISTÈRE DES TRANSPORTS.		
I. — Dépenses extraordinaires proprement dites.		
121	<i>Jonction Nord-Midi.</i> — Fonds créé par la loi du 11 juillet 1935 fr.	30,000,000 »
122	<i>Marine :</i>	
	a) Reprise des bateaux des passages d'eau méridionaux d'Anvers (2 ^e tranche)	40,000 »
	b) Matériel divers	435,500 »
	c) Intervention dans le coût des travaux de transformation du Palais de Justice à Anvers (1 ^{re} tranche)	100,000 »
123	Divers travaux exécutés ou à exécuter par la Société Nationale des Chemins de fer belges, pour compte de l'Etat	1,000,000 »

Total par ministère ou service.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Total per ministère of dienst		
	Opbouwen, aankoop, geschiktmaking en meubileeren van lokalen bestemd voor den Dienst der Rechtstreeksche belastingen en tusschenkomst van gezegden Dienst in dergelijke uitgaven gedaan met het oog op zijn onderbrenging in gebouwen bestemd voor verscheidene openbare diensten.	112
	Aankoop van gebouwen voor de diensten van het kadaster	113
	Bouwen, aankopen, inrichten en meubileeren van gebouwen voor den dienst der douanen en accijnzen en voor het huisvesten der agenten der douanen langs de grens.	114
	Aandeel in het aanlegkapitaal der aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen geconcessioneerde autobuslijnen.	115
8,928,100	Deelneming van den Staat in het aanleggen van het kapitaal der plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor goedkoope woningen aangenomen door de Nationale Maatschappij (art. 7 der wet van 11 October 1919).	116
	Terugvorderbare subsidie van het Belgische Rijk aan het Ruanda-Urundi gebied ten beloope van een derde van den last der Openbare Schuld dezer mandaatgebieden.	117
	Subsidie aan de Nationale Maatschappij voor den kleinen landeigendom om haar te helpen in het dekken van hare beheerkosten (art. 14 van het Koninklijk Besluit van 27 Februari 1935, nr 120).	118
	II. — Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.	
	Kapitaal ter beschikking gesteld van de Nationale Maatschappij voor den kleinen landeigendom om haar in de mogelijkheid te stellen voorschotten te kunnen doen aan de aangenomen maatschappijen (art. 15 van het Koninklijk Besluit van 27 Februari 1935, nr 120).	119
40,300,000	Deelneming van den Staat in het samenstellen van het kapitaal der plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor den kleinen landeigendom (art. 12 van het Koninklijk Besluit van 27 Februari 1935, nr 120).	120
49,228,100	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN FINANCIEN.	
=====		
	MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.	
	I. — Eigenlijke buitengewone uitgaven.	
	Noord-Zuidverbinding. — Fonds ingesteld bij de wet van 11 Juli 1935.	121
	Zeewesen :	
	a) Overname der booten der overzetzdiensten ten Zuiden van Antwerpen (2 ^e schijf).	122
31,575,500	b) Allerhande materieel.	
	c) Tusschenkomst in de kosten der werken voor het ombouwen van het Justitiepaleis te Antwerpen (1 ^e schijf).	
	Verschillende werken uitgevoerd of uit te voeren door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, voor rekening van den Staat.	123

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS. — BEDRAG DER KREDIETEN.
	II. — Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement Economique.	
124	Suppression de la ligne de chemin de fer Anvers-Wilrijk (y compris l'indemnité forfaitaire pour frais supplémentaires de traction)	4,000,000 »
125	<i>Marine.</i> — Matériel flottant : constructions neuves	34,400,000 »
126	a) Encouragement à la construction maritime	51,500,000 »
	b) Aide à la marine marchande	25,000,000 »
127	<i>Aéronautique :</i>	
	a) Travaux et matériel	1,240,500 »
	b) Aménagement de terrains de secours pour les lignes aériennes régulières, d'aérodromes pour touristes et vol à voile.	500,000 »
	c) Participation de l'Etat dans la constitution d'une société intercommunale chargée de la réalisation des voies d'accès de l'aérodrome de Bruxelles	200,000 »
	TOTAL POUR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS	
	MINISTÈRE DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.	
	I. — Dépenses extraordinaires proprement dites.	
128	Travaux et fournitures.	7,325,200 »
	II. — Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement Economique.	
129	<i>Acquisition d'immeubles.</i> — Constructions nouvelles et travaux de parachèvement . . fr.	22,500,000 »
	TOTAL POUR LE MINISTÈRE DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES . fr.	
		=====

Total par ministère ou service.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
Totaal per ministerie of dienst.		
	II. Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.	
	Afschaffen van de spoorlijn Antwerpen-Wilrijk (inbegrepen de forfaitaire vergoeding voor bijkomende sleepkosten)	124
	<i>Zeewezen.</i> — Vlottend materieel : nieuwe schepen	125
	a) Aanmoediging voor de scheepsbouwwerken	126
	b) Hulpverleening aan de koopvaardij.	
116,840,500 »	<i>Luchtvaart :</i>	127
	a) Werken en materieel.	
	b) Inrichting van hulfterreinen voor de regelmatige luchtligheden, van vliegpleinen voor toerisme en zeilvlucht.	
	c) Deelneming van den Staat aan de inrichting van een intercommunale maatschappij met het aanleggen van de toegangen tot het vliegplein te Brussel.	
148,416,000 »	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.	
	MINISTERIE VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE	
	I. — Eigenlijke buitengewone uitgaven.	
7,325,200 »	Werken en leveringen	128
	II. — Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.	
22,500,000 »	<i>Aankoop van gebouwen.</i> — Nieuwe oprichtingen en voltooiingswerken	129
29,825,200 »	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE.	

(35)

(31)

[N° 5-XIX.]

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES
POUR L'EXERCICE 1936.

TABLEAU II

RECETTES EXTRAORDINAIRES

[N° 5-XIX.]

BEGROETING VAN DE BUITENGEWONE ONTVANGSTEN
EN UITGAVEN VOOR HET DIENSTJAAR 1936.

TABEL II

BUITENGEWONE ONTVANGSTEN

Administrations.	Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	Montant des évaluations de recettes par article.
			— Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel.
RECETTES EXTRAORDINAIRES.			
Enregistrement et Domaines.	1	Prix de vente d'immeubles échus à l'État ensuite de poursuites sur saisie exercées à sa requête	95,000 »
	2	Produit de l'aliénation extraordinaire d'immeubles	3,000,000 »
	3	Neuvième versement à faire par la ville d'Anvers pour la reprise des travaux maritimes exécutés par l'État au Nord de la ville, en vertu de la Convention du 9 mai 1927, approuvée par la loi du 16 juillet 1927	19,400,000 »
Trésorerie, etc.	4	Amortissement compris dans les annuités souscrites par le Département des Colonies pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat Belge en vertu de la loi du 6 mars 1925.	4,885,000 »
	5	Amortissement d'obligations de sociétés d'armement maritime	1,008,000 »
	6	Recettes diverses	1,500,000 »
TOTAL DES RECETTES EXTRAORDINAIRES fr.			<hr/> <hr/>

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	Artikelen.	Besturen.
BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.			
29,888,000 »	Verkoopprijs van onroerende goederen den Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op inbeslagneming uitgeoefend op zijn verzoek.	1	
	Opbrengst der buitengewone vervreemding van onroerende goederen . . .	2	Regi-stratie en Domei-nen.
	Negende storting te doen door de stad Antwerpen voor het overnemen der zeevaartwerken, uitgevoerd door den Staat ten Noorden der stad, ingevolge de Overeenkomst van 9 Mei 1927, goedgekeurd door de wet van 16 Juli 1927.	3	
	Aflossing begrepen in de annuiteiten door het Departement van Koloniën onderschreven voor het terugbetalen der voorschotten toegestaan op de opbrengst der leeningen door den Belgischen Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925.	4	
	Aflossing van obligatiën van reederijen.	5	Thesau-rie, enz.
	Verschillende ontvangsten .	6	
29,888,000 »	TOTAAL DER BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.		
=====			